

Sempozyum / Symposium

18 - 19 Ekim / October 2019

Prof. Dr. Fuat Sezgin Konferans Salonu  
İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi  
Çiğli - İzmir / TÜRKİYE



30. Yılında  
Bulgaristan'dan Türkiye'ye  
**ZORUNLU GÖÇ**

30<sup>th</sup> Anniversary of the  
Forced Migration  
from Bulgaria to Turkey

**SEMPOZYUM PROGRAMI**  
Symposium Programme



## ONUR KURULU / Honorary Board

**Prof Dr. Refik TURAN**  
Türk Tarih Kurumu Başkanı  
**Prof. Dr. Saffet KÖSE**  
İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi Rektörü

## DÜZENLEME KURULU / Organizing Committee

**Prof Dr. Turan GÖKÇE**  
İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi  
Rektör Yardımcısı  
**Prof Dr. Cahit TELCİ**  
İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi  
Tarih Bölümü Başkanı  
**Dr. Öğr. Üyesi Ünal ŞENEL**  
İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi  
Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü  
**Dr. Öğr. Üyesi Beycan HOCAOĞLU**  
İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi  
Coğrafya Bölümü  
**Dr. Öğr. Üyesi İrfan KOKDAŞ**  
İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi  
Tarih Bölümü  
**Dr. Öğr. Üyesi Haris MACİC**  
İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi  
İslami İlimler Fakültesi

## SEKRETERYA / Secretariat

**Metin SEYYAR**  
**Oğuz ŞENTÜRK**  
**Özer CHATIP**  
**Özge KOBAK**  
**Zarife ALBAYRAK**  
**Zeynep BAŞPINAR**

## BİLİM KURULU / Science and Referee Committee

Prof. Dr. Emin ATASOY	Uludağ Üniversitesi / Türkiye
Prof. Dr. Mehmet DALKILIÇ	İstanbul Üniversitesi / Türkiye
Prof. Dr. Mehmet HACISALİHOĞLU	Yıldız Teknik Üniversitesi / Türkiye
Prof. Dr. Mustafa TÜRKEŞ	ODTÜ / Türkiye
Prof. Dr. Ramazan BİÇER	Sakarya Üniversitesi / Türkiye
Prof. Dr. Turan GÖKÇE	İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi / Türkiye
Doç. Dr. Neriman HACISALİHOĞLU	İstanbul Üniversitesi / Türkiye
Assoc. Prof. Dr. Mila MAEVA	Bulgarian Academy of Sciences / Bulgaria
Assoc. Prof. Dr. Nikolai VUKOV	Bulgarian Academy of Sciences / Bulgaria

## KATILIMCILAR / Participants

Prof. Dr. Çağrı ERHAN	Altınbaş Üniversitesi / Türkiye
Prof. Dr. Dimitar BECHEV	European Policy Institute / Bulgaria
Prof. Dr. Emin ATASOY	Uludağ Üniversitesi / Türkiye
Prof. Dr. Magdalena ELCHINOVA	New Bulgarian University / Bulgaria
Prof. Dr. Nedim İPEK	Ondokuz Mayıs Üniversitesi / Türkiye
Prof. Dr. Nurcan BAKLACIOĞLU	İstanbul Üniversitesi / Türkiye
Prof. Dr. Ömer TURAN	Ortadoğu Teknik Üniversitesi / Türkiye
Prof. Dr. Ramazan BİÇER	Sakarya Üniversitesi / Türkiye
Prof. Dr. Turan GÖKÇE	İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi / Türkiye
Prof. Dr. Zeynep ZAFER	Ankara Üniversitesi / Türkiye
Doç. Dr. Ali DAYIOĞLU	Lefke Avrupa Üniversitesi / KKTC
Assoc. Prof. Dr. Mila MAEVA	Bulgarian Academy of Sciences / Bulgaria
Doç. Dr. Neriman HACISALİHOĞLU	İstanbul Üniversitesi / Türkiye
Assoc. Prof. Dr. Nikolai VUKOV	Bulgarian Academy of Sciences / Bulgaria
Doç. Dr. Nuri KORKMAZ	Bursa Teknik Üniversitesi / Türkiye
Dr. Öğr. Üyesi Beycan HOCAOĞLU	İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi / Türkiye
Dr. Öğr. Üyesi Hasan DEMİRHAN	Kırklareli Üniversitesi / Türkiye
Dr. Öğr. Üyesi Kader ÖZLEM	Uludağ Üniversitesi / Türkiye
Dr. Öğr. Üyesi Nihan CİĞERCİ ULUKAN	Ordu Üniversitesi / Türkiye
Dr. Öğr. Üyesi Ünal ŞENEL	İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi / Türkiye
Assist. Prof. Dr. Yelis EROLOVA	Bulgarian Academy of Sciences / Bulgaria
Öğr. Gör. Dr. Gözde ÖZLEM	Trakya Üniversitesi / Türkiye
Öğr. Gör. Dr. Suzan Ertürk	Kırşehir Ahi Evran Üniversitesi / Türkiye
Öğr. Gör. Dr. Vildane ÖZKAN DİNÇ	Uludağ Üniversitesi / Türkiye
Dr. Öğr. Üyesi Ayla HOCAOĞLU UZUNKAYA	İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi / Türkiye
Dr. Behrin SHOPOVA	Bulgarian Academy of Sciences / Bulgaria
Dr. Mustafa HACI	Muslim Denomination Grand Mufti's Office / Bulgaria
Arş. Gör. Nevin TÜRKER YILDIZ	Kırklareli Üniversitesi / Türkiye
Asst. Slavka KARAKUSHEVA	Sofia University St. Kliment Ohridski / Bulgaria
Arş.Gör. Dr. Fatma RODOPLU	Trakya Üniversitesi / Türkiye
Uzm. Haydar Eren AKIN	The French National Centre for Scientific Research / France
Fahriye ERSOY	Türkiye
Mehmet TÜRKER	Türkiye
Murat PİNGOV	Muslim Denomination Grand Mufti's Office / Bulgaria
Selattin A. ATASOY	Türkiye
Şirin TABANLI	Türkiye

## 18.10.2019 - CUMA / FRIDAY

10 : 00 - 10 : 30

AÇILIŞ / OPENING

10 : 30 - 11 : 00

AÇILIŞ KONFERANSI / OPENING CONFERENCE  
Prof. Dr. Çağrı ERHAN

## ARA / COFFEE BREAK

11 : 15 - 12 : 15

PANEL

Rumeli'den Anadolu'ya Göç ve İskân  
Migration from Rumelia to Anatolia and Settlement  
Panel Yöneticisi / Chair  
Prof. Dr. Turan GÖKÇE

Prof. Dr. Nedim İPEK  
Prof. Dr. Ömer TURAN  
Prof. Dr. Turan GÖKÇE

## ÖĞLE YEMEĞİ

14 : 00 - 15 : 45

I. OTURUM

Göç Öncesi Şartlar / Pre-Migration Conditions  
Oturum Başkanı / Chair  
Prof. Dr. Çağrı ERHAN

Doç. Dr. Neriman HACISALİHOĞLU  
Zorunlu İsim Değiştirme Sonrası Bulgaristan Türklerinin Yeni  
İsmlere Yönelik Tutum ve Tepkileri

Öğr. Gör. Dr. Suzan ERTÜRK  
1989 Göçü ve Bulgar Kamuoyu

Arş. Gör. Nevin TÜRKER YILDIZ  
Türk Azınlığın Gözünden Yeniden Doğuş  
Sürecine Bulgar Halkının Yaklaşımı

Prof. Dr. Zeynep ZAFER  
Kuzeydoğu Bulgaristan Kadının Zorunlu  
Asimilasyona Karşı Mücadelesi

Dr. Öğr. Üyesi Hasan DEMİRHAN  
1989 Göçü Öncesi Bulgaristan Türk Azınlığına Uygulanan Baskılar

TARTIŞMA / DISCUSSION

## ARA / COFFEE BREAK

16 : 00 - 17 : 15

II. OTURUM / SESSION  
Uluslararası İlişkiler ve Hukuk / International Relations and Law  
Oturum Başkanı / Chair  
Prof. Dr. Ömer TURAN

Prof. Dr. Nurcan BAKLACIOĞLU / Uzm. Haydar Eren AKIN  
Bulgaristan Türklerinin Göç Devri Bitti mi?

Şirin TABANLI  
Bulgaristan Cumhuriyeti'nde Azınlıkların Temel Hak ve Hürriyetleri

Prof. Dr. Dimitar BECHEV  
Turkey and Its Balkan Neighbours: The EU Factor

Prof. Dr. Emin ATASOY  
Bulgaristan Türklerinin 1989 Göçü: Toplumsal,  
Psikolojik ve Siyasal Etkileri

TARTIŞMA / DISCUSSION

## ARA / COFFEE BREAK

17 : 30 - 18 : 15

BELGESEL / DOCUMENTARY

89 YAZI / SUMMER OF 89

Yönetmen / Director  
Prof. Dr. Cenk DEMİRKIRAN

Yapımcı / Producer  
Doç. Dr. Nazım ANKARALIGİL

Görüntü Yönetmeni / Director of Photography  
Dr. Öğr. Üyesi Halit KARTAL

İKÇÜ Medya Merkez Stüdyolarında Hazırlanmıştır

 İKÇÜ  
Medya  
Merkezi

## 19.10.2019 - CUMARTESİ / SATURDAY

09 : 30 - 11 : 00

### III. OTURUM / SESSION

Göç Sonrası Uyum / Adaptation in the Post - Migration Period  
Oturum Başkanı / Chair  
Doç. Dr. Neriman HACISALIOĞLU

**Doç. Dr. Nuri KORKMAZ**  
Asimilasyon Politikalarından Zorunlu Göçe Giden Süreç:  
Bulgar Komünist Partisi'nin Türk Azınlığa Bakışı ve  
1989 Zorunlu Göçüne Giden Süreç

**Dr. Öğr. Üyesi Nihan CİĞERCİ ULUKAN**  
1989 Bulgaristan Göçü ve Emek Piyasası

**Assist. Prof. Dr. Yelis EROLOVA**  
Political Activity of the Turks in Post-1989 Bulgaria

**Dr. Öğr. Üyesi Kader ÖZLEM**  
Bulgaristan'da Türk Azınlık Örgütlenmelerinin Analizi

**Assoc. Prof. Dr. Mila MAEVA**  
Turks in Bulgaria, Migration Waves and  
Contemporary Transborder Relations

**TARTIŞMA / DISCUSSION**

## ARA / COFFEE BREAK

11 : 15 - 12 : 45

### IV. OTURUM / SESSION

Göç ve Toplumsal Psikoloji / Migration and Social Psychology  
Oturum Başkanı / Chair  
Doç. Dr. Ali DAYIOĞLU

**Dr. Öğr. Üyesi Ayla HOCAOĞLU UZUNKAYA**  
Son Dönem Bulgaristan Göçünün Uzun Dönemli Psikolojik Etkileri

**Prof. Dr. Magdalena ELCHINOVA**  
Remembering the Exodus: Narratives of 1989 Migrants from  
Bulgaria to Turkey and Their Group Identification Strategy

**Dr. Behrin SHOPOVA**  
1989 Yılından Sonra İki Vatan Arasında Göçe Tabi Tutulanlar ve Kalanlar  
(1989 Göçmenleri ve Kalanların Öyküleri)

**Assoc. Prof. Dr. Nikolai VUKOV**  
Transborder Commemorations of the Mass Exodus of Bulgarian Turks in  
1980s: Time Frames, Social Meanings, and Memory Patterns

**Dr. Öğr. Üyesi Beycan HOCAOĞLU**  
Bulgaristan Göçmenlerinin Türkiye'deki Yerleşme Dağılımını Etkileyen Faktörler

**TARTIŞMA / DISCUSSION**

## ÖĞLE YEMEĞİ

14 : 00 - 15 : 30

### V. OTURUM / SESSION

Göçün Yansımaları / Implications of Migration  
Oturum Başkanı / Chair  
Doç. Dr. Nikolay Vukov

**Doç. Dr. Ali DAYIOĞLU**  
1989 Göçünü Hazırlayan Neden ve Gelişmeler

**Öğr. Gör. Dr. Gözde ÖZLEM**  
Türk Romanında 1989 Zorunlu Göçü'nün Sebeplerinin ve İzlerinin Etkileri

**Asst. Slavka KARAKUSHEVA**  
"Strangers Among Own People":  
Stories of Regular Border Crossings of the Turks from Bulgaria

**Prof. Dr. Ramazan BİÇER**  
Göç Sonrası Bulgaristan'da Yaşayan Türklerin  
Bulgarlar ile Sosyal İlişkilerinde Dönüşüm

**Öğr. Gör. Dr. Vildane DİNÇ**  
Uluslararası Güç İlişkileri Bağlamında Bulgaristan Türklerinin  
1980'lerdeki Totaliter Politik Şiddeti Anma Etkinliklerinin Çeşitli Boyutları

**Arş. Gör. Dr. Fatma Rodoplu**  
Bulgaristan Türklerinin Kültürel Haklarına İlişkin Bazı Tespitler

**TARTIŞMA / DISCUSSION**

## ARA / COFFEE BREAK

15 : 45 - 17 : 00

### PANEL

Göç Hatıraları / Migration Memories  
Panel Yöneticisi / Chair  
Dr. Öğr. Üyesi Ünal ŞENEL

**Dr. Mustafa Aliş HACI**  
Bulgaristan Başmüftüsü

**Mehmet TÜRKER**  
Gazeteci / Yazar

**Fahriye ERSOY**  
BAL-GÖÇ İzmir Eski Başkanı

**Selattin Aziz ATASOY**  
Ziraat Mühendisi

## ARA / COFFEE BREAK

17 : 15 - 17 : 45

**DEĞERLENDİRME VE KAPANIŞ  
DISCUSSION AND CLOSING REMARKS**